

PROFEX SZAKNYELVI VIZSGA C1 (felsőfok) – német nyelv Írásban teljesítendő Olvasáskészség		vizsgáló sorszáma: <div style="text-align: center;"> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> </div> MINTATESZT
---	---	---

Olvassa el a két szöveget és az olvasott szöveg alapján oldja meg a két feladatlapot.

Elérhető pontszám: 20 pont

Figyelem! A vizsga akkor lehet sikeres, ha a vizsgáló részegységenként legalább 40%-ot teljesít.

Végső megoldásként csak a tintával írt változatot fogadjuk el.

Kérjük, hogy jól gondolja meg a választát, mivel bármilyen válaszmódosítás esetén válasza érvénytelen.

MEGOLDÓKULCS

1. szöveg – feladatlap (958 szó)

- 1. A szövegrészek tartalmát összefoglaló kifejezéseket (a-f) rendelje hozzá a megfelelő bekezdésekhez úgy, hogy a bekezdéseket jelölő számot a táblázat megfelelő helyére írja. Figyelem, 2 kifejezés nem rendelhető egyik bekezdéshez sem. (4 pont)*

a	Das Volkszählungsurteil und das Recht auf informationelle Selbstbestimmung als Hindernisse der Volkszählung	
b	Allgemeiner Hintergrund der Volkszählung	1
c	Der europaweite Zensus 2011	3
d	Einführung der Volkszählung in Deutschland	
e	Nutzen von Volkszählungen und ihre Vorbereitung	4
f	Die gesetzliche Fundierung der Volkszählung	2

2. Egészítse ki a hiányos szöveget németül egy-egy szóval a szöveg alapján! Elérhető pontszám: 6 pont

Denkt man an den Begriff Volkszählung, so fällt einem das **(1) Volkszählungsurteil** des Bundesverfassungsgerichts ein. Laut dem Urteil sollen das Recht auf informationelle Selbstbestimmung, sowie das Volkszählungsurteil als Grundlage für den **(2) Datenschutz** dienen. Zwischen **(3) 1983** und 2011 wurde in Deutschland keine Volkszählung durchgeführt. Die EU hat aber ihre Mitgliedstaaten 2000 zu Volkszählungen **(4) angerufen**. Trotzdem fanden weder in Deutschland, noch in **(5) Schweden** Volkszählungen statt. Erst eine **(6) Verordnung** der EU hat die Mitgliedstaaten zur Teilnahme am Zensus 2011 verpflichtet.

<p>PROFEX SZAKNYELVI VIZSGA</p> <p>C1 (felsőfok) – német nyelv Írásban teljesítendő Olvasáskészség</p>		<p>vizsgázó sorszáma:</p> <p style="text-align: center;"> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> </p> <p>MINTATESZT</p>
--	---	---

Olvassa el a két szöveget és az olvasott szöveg alapján oldja meg a két feladatlapot.

Elérhető pontszám: 20 pont

Figyelem! A vizsga akkor lehet sikeres, ha a vizsgázó részegységenként legalább 40%-ot teljesít.

Végső megoldásként csak a tintával írt változatot fogadjuk el.

Kérjük, hogy jól gondolja meg a választát, mivel bármilyen válaszmódosítás esetén válasza érvénytelen.

2. szöveg – feladatlap (636 szó)

I. Karikázza be az egyetlen helyes megoldás betűjelét!

Elérhető pontszám: 4 pont

1.

- a) Bei der Gründung eines Partnervermittlungsinstitutes übernimmt das Institut die Eingehung einer Partnerschaft.
- b) Durch die Vermittlung eines Partnervermittlungsinstitutes können Partnerschaften zustande kommen.**
- c) Partnervermittlungsinstitute erbringen eine Partnerschaft.
- d) Partnerschaften sind langfristig an Partnervermittlungsinstitute gebunden.

2.


- a) Dienstverträge höherer Art sind erfolgsorientiert.
- b) Maklerverträge sind erfolgsunabhängig ausgestaltet.
- c) Dienstverträge begründen grundsätzlich eine gegenseitige Verbindlichkeit.
- d) Bei Maklerverträgen ist der Vermittler finanziell am Erfolg der Partnervermittlung interessiert.**

3.

- a) Bei einer Vermittlung ohne Erfolg kann es vorkommen, dass der Vermittler auf eine Gegenleistung verzichtet.
- b) Der Kunde ist sogar im Fall einer mangelhaften Vermittlung berechtigt, den Preis zurückzubekommen.
- c) Nach § 628 BGB gilt eine unerfolgreiche Vermittlung als ordnungsgemäße Leistung.
- d) Der Kunde ist berechtigt, sein Geld zurückzuverlangen, wenn der Partnervermittler nicht ordnungsgemäß leistet.**

4.

- a) Bei den in der Wohnung des Kunden abgeschlossenen Partnervermittlungsverträgen braucht der Kunde keinen Ausgleich dem Vermittler zu zahlen.
- b) Als Haustürgeschäfte geschlossene Partnervermittlungsverträge können in bestimmten Fällen sogar nach mehreren Wochen gekündigt werden.**
- c) Nur bei einer schriftlichen Informierung soll der Kunde dem Partnervermittler keinen Ausgleich zahlen.
- d) Auch beim Fehlen des Datums des Poststempels steht dem Kunden das Recht zu, den Vertrag zu widerrufen.

PROFEX SZAKNYELVI VIZSGA C1 (felsőfok) – német nyelv Írásban teljesítendő Olvasáskészség		vizsgáló sorszáma: <div style="text-align: center;"> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> </div> MINTATESZT
---	---	---

Olvassa el a két szöveget és az olvasott szöveg alapján oldja meg a két feladatlapot.

Elérhető pontszám: 20 pont

Figyelem! A vizsga akkor lehet sikeres, ha a vizsgáló részegységenként legalább 40%-ot teljesít.

Végső megoldásként csak a tintával írt változatot fogadjuk el.

Kérjük, hogy jól gondolja meg a választát, mivel bármilyen válaszmódosítás esetén válasza érvénytelen.

*II. Egészítse ki az alábbi táblázatot / ágrajzot a szöveg alapján. Válaszaiban kijelölt helyenként **egyetlen** német szót használjon.*

(6 pont)

<p style="text-align: center;">Ehe- bzw. Partnerschaftsverträge:</p> <ul style="list-style-type: none"> - es bestehen wechselseitige (1) Verbindlichkeiten, - begründen keinen Anspruch auf (2) Vergütung, - das (3) Tätigwerden des Partnervermittlers kann vom Kunden nicht gefordert werden 	
Dienstverträge höherer Art (4) Partnerschaftsvermittlungsverträge	erfolgsunabhängige Ausgestaltung
(5) Maklerverträge	(6) erfolgsabhängige Ausgestaltung